

**Grozījums Nr. 123****Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli**

ECR grupas vārdā

**Ziņojums****A9-0368/2023****Maria-Manuel Leitão-Marques**

Jurisdikcija, piemērojamie tiesību akti, nolēmumu atzīšana un publisku aktu akceptēšana vecāku stāvokļa lietās un Eiropas vecāku stāvokļa apliecības izveide (COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

**Regulas priekšlikums****39. pants – 3. punkts***Komisijas ierosinātais teksts**Grozījums*

3. Tāda publiska akta atzīšanu, ar ko konstatē vecāku stāvokli ar saistošu juridisku spēku, var atteikt, ja tas ir oficiāli sastādīts vai reģistrēts, nedodot bērniem iespēju paust savu viedokli. Ja bērni ir bijuši jaunāki par 18 gadiem, šo noteikumu piemēro, ja bērni ir spējuši formulēt savu viedokli.

3. Tāda publiska akta atzīšanu, ar ko konstatē vecāku stāvokli ar saistošu juridisku spēku, var atteikt, ja tas ir oficiāli sastādīts vai reģistrēts, nedodot bērniem iespēju paust savu viedokli **saskaņā ar 15. pantu, ja vien tas nav pretēji bērna interesēm**. Ja bērni ir bijuši jaunāki par 18 gadiem, šo noteikumu piemēro, ja bērni ir spējuši formulēt savu viedokli.

Or. en

7.12.2023

A9-0368/124

**Grozījums Nr. 124**

**Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli**

ECR grupas vārdā

**Ziņojums**

**A9-0368/2023**

**Maria-Manuel Leitão-Marques**

Jurisdikcija, piemērojami tiesību akti, nolēmumu atzīšana un publisku aktu akceptēšana vecāku stāvokļa lietās un Eiropas vecāku stāvokļa apliecības izveide (COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

**Regulas priekšlikums**

**45. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

2. Tiesas un citas dalībvalstu kompetentās iestādes 1. punktā minēto sabiedrisko kārtību (ordre public) piemēro, ievērojot Hartā, jo īpaši 21. pantā par diskriminācijas aizliegumu, izklāstītās pamattiesības un principus.

2. Tiesas un citas dalībvalstu kompetentās iestādes 1. punktā minēto sabiedrisko kārtību (ordre public) piemēro, ievērojot Hartā, jo īpaši **3. panta 2. punkta c) apakšpunktā, kas aizliedz izmantot cilvēka ķermeni un tā daļas kā peļņas avotu, 5. panta 3. punktā, kas aizliedz cilvēku tirdzniecību, un 21. pantā** par diskriminācijas aizliegumu, izklāstītās pamattiesības un principus.

Or. en

7.12.2023

A9-0368/125

**Grozījums Nr. 125**

**Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli**

ECR grupas vārdā

**Ziņojums**

**A9-0368/2023**

**Maria-Manuel Leitão-Marques**

Jurisdikcija, piemērojami tiesību akti, nolēmumu atzīšana un publisku aktu akceptēšana vecāku stāvokļa lietās un Eiropas vecāku stāvokļa apliecības izveide (COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

**Regulas priekšlikums**

**46. pants**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**46. pants**

**svītrots**

***Eiropas vecāku stāvokļa apliecības izveide***

***1. Ar šo regulu tiek izveidota Eiropas vecāku stāvokļa apliecība, ko izdod izmantošanai citā dalībvalstī un kam ir 53. pantā minētais spēks.***

***2. Apliecības izmantošana nav obligāta.***

***3. Apliecība neaizstāj dalībvalstīs līdzīgam nolūkam izmantotus iekšējus dokumentus. Tomēr no brīža, kad apliecība ir izdota izmantošanai citā dalībvalstī, tai ir 53. pantā minētais spēks arī tajā dalībvalstī, kuras iestādes to ir izdevušas saskaņā ar šo nodaļu.***

Or. en

7.12.2023

A9-0368/126

**Grozījums Nr. 126**

**Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli**

ECR grupas vārdā

**Ziņojums**

**A9-0368/2023**

**Maria-Manuel Leitão-Marques**

Jurisdikcija, piemērojami tiesību akti, nolēmumu atzīšana un publisku aktu akceptēšana vecāku stāvokļa lietās un Eiropas vecāku stāvokļa apliecības izveide (COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

**Regulas priekšlikums**

**47. pants**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*47. pants*

*svītrots*

*Apliecības mērķis*

*Apliecību izmanto bērns vai likumīgais pārstāvis, kuram citā dalībvalstī ir vajadzīgs atsaukties uz bērna vecāku stāvokli.*

Or. en

7.12.2023

A9-0368/127

**Grozījums Nr. 127**

**Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli**

ECR grupas vārdā

**Ziņojums**

**A9-0368/2023**

**Maria-Manuel Leitão-Marques**

Jurisdikcija, piemērojami tiesību akti, nolēmumu atzīšana un publisku aktu akceptēšana vecāku stāvokļa lietās un Eiropas vecāku stāvokļa apliecības izveide (COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

**Regulas priekšlikums**

**48. pants**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**48. pants**

**svītrots**

***Kompetence izdot apliecību***

***1. Apliecību izdod dalībvalstī, kurā konstatēts vecāku stāvoklis un kuras tiesām, kas definētas 4. panta 4. punktā, ir jurisdikcija saskaņā ar 6. pantu, 7. pantu vai 9. pantu.***

***2. Šā panta 1. punktā minētās dalībvalsts izdevējīestāde, kas paziņota Komisijai saskaņā ar 71. pantu, ir:***

***(a) tiesa, kas definēta 4. panta 4. punktā; vai***

***(b) cita iestāde, kuras kompetencē saskaņā ar valsts tiesību aktiem ir izskatīt vecāku stāvokļa lietas.***

Or. en

7.12.2023

A9-0368/128

## Grozījums Nr. 128

Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli

ECR grupas vārdā

## Ziņojums

A9-0368/2023

Maria-Manuel Leitão-Marques

Jurisdikcija, piemērojami tiesību akti, nolēmumu atzīšana un publisku aktu akceptēšana vecāku stāvokļa lietās un Eiropas vecāku stāvokļa apliecības izveide (COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

## Regulas priekšlikums

### 49. pants

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*49. pants*

*svītrots*

#### *Apliecības pieteikums*

**1. Apliecību izdod pēc bērna (“pieteikuma iesniedzēja”) vai attiecīgā gadījumā likumīgā pārstāvja pieteikuma.**

**2. Lai iesniegtu pieteikumu, pieteikuma iesniedzējs var izmantot veidlapu, kas izveidota IV pielikumā.**

**3. Pieteikumā iekļauj turpmāk norādīto informāciju, ciktāl šāda informācija pieteikuma iesniedzējam ir zināma un ir vajadzīga, lai izdevējiestāde varētu apliecināt apstākļus, kuriem pieteikuma iesniedzējs vēlas apliecinājumu, un tam pievieno visus attiecīgos dokumentus, kas var būt vai nu oriģināli, vai kopijas, kuras atbilst vajadzīgajiem autentiskuma konstatēšanas nosacījumiem, neskarot 50. panta 2. punktu:**

**(a) ziņas par pieteikuma iesniedzēju: uzvārds(-i) (attiecīgā gadījumā — uzvārds(-i) dzimšanas brīdī), vārds(-i), dzimums, dzimšanas datums un vieta, valstspiederība (ja zināma), identifikācijas numurs (attiecīgā gadījumā), adrese;**

**(b) attiecīgā gadījumā informācija par pieteikuma iesniedzēja likumīgo pārstāvi: uzvārds(-i) (attiecīgā gadījumā —**

AM\1292325LV.docx

PE756.662v01-00

*uzvārds(-i) dzimšanas brīdī, vārds(-i),  
adrese un pārstāvības pilnvaras;*

*(c) ziņas par katru vecāku: uzvārds(-i)  
(attiecīgā gadījumā — uzvārds(-i)  
dzimšanas brīdī), vārds(-i), dzimšanas  
datums un vieta, valstspiederība,  
identifikācijas numurs (attiecīgā  
gadījumā), adrese;*

*(d) vieta un dalībvalsts, kurā ir reģistrēts  
bērna vecāku stāvoklis;*

*(e) apstākļi, ar kuriem pieteikuma  
iesniedzējs pamato vecāku stāvokli, —  
pievienojot tā(to) dokumenta(-u) oriģinālu  
vai kopiju, ar ko konstatē vecāku statusu  
ar saistošu juridisku spēku vai sniedz  
pierādījumu par vecāku stāvokli;*

*(f) dalībvalsts tās tiesas  
kontaktinformācija, kas konstatējusi  
vecāku stāvokli, tās kompetentās iestādes  
kontaktinformācija, kura izdevusi  
publisku aktu, ar ko konstatē vecāku  
stāvokli ar saistošu juridisku spēku, vai  
tās kompetentās iestādes  
kontaktinformācija, kura izdevusi  
publisku aktu, kam nav saistoša juridiska  
spēka izcelsmes dalībvalstī, bet ir  
pierādījuma spēks minētajā dalībvalstī;*

*(g) paziņojums, kurā norādīts, ka, cik vien  
pieteikuma iesniedzējam zināms,  
apliecināmie apstākļi nav apstrīdēti;*

*(h) jebkāda cita informācija, ko  
pieteikuma iesniedzējs uzskata par  
lietderīgu apliecības izdošanai.*

Or. en

7.12.2023

A9-0368/129

**Grozījums Nr. 129**

**Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli**

ECR grupas vārdā

**Ziņojums**

**A9-0368/2023**

**Maria-Manuel Leitão-Marques**

Jurisdikcija, piemērojami tiesību akti, nolēmumu atzīšana un publisku aktu akceptēšana vecāku stāvokļa lietās un Eiropas vecāku stāvokļa apliecības izveide (COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

**Regulas priekšlikums**

**50. pants**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**50. pants**

**svītrots**

***Pieteikuma izskatīšana***

***1. Saņēmusi pieteikumu, izdevējiestāde pārbauda informāciju un deklarācijas, kā arī dokumentus un citus pieteikuma iesniedzēja sniegtos pierādījumus. Tā pēc savas iniciatīvas, ja tā ir noteikts vai atļauts tās valsts tiesību aktos, izdara pieprasījumus, kas nepieciešami minētajai pārbaudei, vai lūdz pieteikuma iesniedzēju sniegt jebkādu citus pierādījumus, ko tā uzskata par vajadzīgiem.***

***2. Ja pieteikuma iesniedzējs nav spējis uzrādīt attiecīgo dokumentu kopijas, kas atbilst autentiskuma konstatēšanas nosacījumiem, izdevējiestāde var izlemt pieņemt citus pierādījumu veidus.***

***3. Ja tā noteikts tās valsts tiesību aktos un ievērojot tajos paredzētos nosacījumus, izdevējiestāde var prasīt, lai paziņojumus apliecinātu ar zvērestu vai ar svinīgu solījumu zvēresta vietā.***

***4. Šā panta nolūkiem dalībvalsts kompetentā iestāde pēc pieprasījuma citas dalībvalsts izdevējiestādei sniedz informāciju, kas jo īpaši ir tās civilstāvokļa aktu, personu vai iedzīvotāju reģistros un citos reģistros, kuros***

AM\1292325LV.docx

PE756.662v01-00



*reģistrēti fakti, kas ir svarīgi attiecībā uz pieteikuma iesniedzēja vecāku stāvokli, ja minētā kompetentā iestāde saskaņā ar valsts tiesību aktiem būtu pilnvarota šādu informāciju sniegt citai savas valsts iestādei.*

Or. en

7.12.2023

A9-0368/130

**Grozījums Nr. 130**

**Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli**

ECR grupas vārdā

**Ziņojums**

**A9-0368/2023**

**Maria-Manuel Leitão-Marques**

Jurisdikcija, piemērojami tiesību akti, nolēmumu atzīšana un publisku aktu akceptēšana vecāku stāvokļa lietās un Eiropas vecāku stāvokļa apliecības izveide (COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

**Regulas priekšlikums**

**51. pants**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**51. pants**

**svītrots**

***Apliecības izdošana***

**1.**

***Kad saskaņā ar vecāku stāvokļa konstatēšanai piemērojamiem tiesību aktiem, ir konstatēti apliecināmie apstākļi, izdevējstāde saskaņā ar šajā nodaļā izklāstīto procedūru nekavējoties izdod apliecību. Tā izmanto V pielikumā iekļauto veidlapu.***

***Izdevējstāde neizdod apliecību jo īpaši tad, ja:***

***(a) apliecināmie apstākļi tiek apstrīdēti; vai***

***(b) apliecība neatbilstu tiesas nolēmumam, kas attiecas uz tiem pašiem apstākļiem.***

**2. Maksa, ko iekasē par apliecības izdošanu, nepārsniedz maksu, ko saskaņā ar valsts tiesību aktiem iekasē par tādās apliecības izdošanu, kas sniedz pierādījumu par pieteikuma iesniedzēja vecāku statusu.**

Or. en

7.12.2023

A9-0368/131

**Grozījums Nr. 131**

**Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli**

ECR grupas vārdā

**Ziņojums**

**A9-0368/2023**

**Maria-Manuel Leitão-Marques**

Jurisdikcija, piemērojami tiesību akti, nolēmumu atzīšana un publisku aktu akceptēšana vecāku stāvokļa lietās un Eiropas vecāku stāvokļa apliecības izveide (COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

**Regulas priekšlikums**

**52. pants**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**52. pants**

**svītrots**

*Apliecības saturs*

***Apliecībā attiecīgā gadījumā ietver šādu informāciju:***

***(a) dalībvalsts izdevējiestādes nosaukums, adrese un kontaktinformācija;***

***(b) ja citāda — dalībvalsts tās tiesas nosaukums, adrese un kontaktinformācija, kas konstatējusi vecāku stāvokli, tās kompetentās iestādes nosaukums, adrese un kontaktinformācija, kura izdevusi publisku aktu, ar ko konstatē vecāku stāvokli ar saistošu juridisku spēku, vai tās kompetentās iestādes nosaukums, adrese un kontaktinformācija, kura izdevusi publisku aktu, kam nav saistoša juridiska spēka izcelsmes dalībvalstī, bet ir pierādījuma spēks minētajā dalībvalstī;***

***(c) lietas atsauces numurs;***

***(d) izdošanas datums un vieta;***

***(e) vieta un dalībvalsts, kurā ir reģistrēts bērna vecāku stāvoklis;***

***(f) ziņas par pieteikuma iesniedzēju: uzvārds(-i) (attiecīgā gadījumā — uzvārds(-i) dzimšanas brīdī), vārds(-i), dzimums, dzimšanas datums un vieta,***

AM\1292325LV.docx

PE756.662v01-00

*valstspiederība (ja zināma), identifikācijas numurs (attiecīgā gadījumā), adrese;*

*(g) attiecīgā gadījumā informācija par pieteikuma iesniedzēja likumīgo pārstāvi: uzvārds(-i) (attiecīgā gadījumā — uzvārds(-i) dzimšanas brīdī), vārds(-i), adrese un pārstāvības pilnvaras;*

*(h) ziņas par katru vecāku: uzvārds(-i) (attiecīgā gadījumā — uzvārds(-i) dzimšanas brīdī), vārds(-i), dzimšanas datums un vieta, valstspiederība, identifikācijas numurs (attiecīgā gadījumā), adrese;*

*(i) apstākļi, uz kuru pamata izdevējistāde uzskata, ka ir kompetenta izdot apliecību;*

*(j) vecāku stāvokļa konstatēšanai piemērojamie tiesību akti un apstākļi, uz kuru pamata šie tiesību akti ir noteikti;*

*(k) paziņojums, ar kuru informē Savienības pilsoņus un viņu ģimenes locekļus par to, ka apliecība neietekmē tiesības, kas bērnam izriet no Savienības tiesību aktiem, un ka pierādījumus par izcelšanās saikni šādu tiesību īstenošanai var iesniegt jebkādiem līdzekļiem;*

*(l) paraksts un/vai izdevējistādes zīmogs.*

Or. en

7.12.2023

A9-0368/132

**Grozījums Nr. 132**

**Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli**

ECR grupas vārdā

**Ziņojums**

**A9-0368/2023**

**Maria-Manuel Leitão-Marques**

Jurisdikcija, piemērojami tiesību akti, nolēmumu atzīšana un publisku aktu akceptēšana vecāku stāvokļa lietās un Eiropas vecāku stāvokļa apliecības izveide (COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

**Regulas priekšlikums**

**53. pants**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*53. pants*

*svītrots*

*Apliecības spēks*

*1. Apliecība bez kādas īpašas procedūras ir spēkā visās dalībvalstīs.*

*2. Tiek pieņemts, ka tā precīzi parāda apstākļus, kas konstatēti saskaņā ar vecāku stāvokļa konstatēšanai piemērojamiem tiesību aktiem, kuri noteikti ar šo regulu. Tiek pieņemts, ka personai, kas apliecībā minēta kā konkrēta vecāka vai vecāku bērns, ir apliecībā minētais stāvoklis.*

*3. Apliecība ir derīgs dokuments, lai vecāku stāvokli reģistrētu attiecīgajā dalībvalsts reģistrā, neskarot 3. panta 2. punkta i) apakšpunktu.*

Or. en